



JEGYZŐKÖNYV

a 2023. november 28-án 9.00–12.30 között tartott ülésről

BRÜSSZEL

Az ülést 9.08-kor Gabriele Bischoff, első alelnök elnökletével nyitják meg.

Jogi okokból (a magánélet tiszteletben tartásához való jog) az elnök tájékoztatja a résztvevőket, hogy az ülésről filmfelvétel készül és az ülést élőben közvetítik az interneten.

1. A napirend elfogadása AFCO_OJ PE756.076v01-00

A napirendtervezetet elfogadják.

2. Az elnök közleményei

Az elnök bejelenti, hogy az ülés alatt a tolmácsolás az alábbi nyelveken áll rendelkezésre:

német, angol, francia, holland, olasz, spanyol, portugál, finn, cseh, észt, magyar, lengyel, szlovák, bolgár és román.

3. „A költségvetési politika válság idején – A GMU alkotmányos keretének elemzése” című tanulmány

AFCO/9/13668

- Az Állampolgári Jogi és Alkotmányügyi Tematikus Főosztály megbízásából

készült tanulmányt ismerteti Dr. Federico FABBRINI, a Dublini Városi Egyetem uniós jogi professzora, a DCU Brexit Intézetének alapító igazgatója és a Jean Monnet Kiválósági Központ REBUILD (Európa helyreállítása, az Unió költségvetése: Integráció, jog és demokrácia) fő elemzője.

A tanulmányt Dr. Federico FABBRINI ismerteti (távoli részvételen keresztül).

A képviselőkkel folytatott eszmecsere során Gabriele Bischoff megbízott elnök (első alelnök) szólal fel.

Az ülést 9.43-kor felfüggesztik, majd 10.03-kor Gabriele Bischoff (első alelnök) elnökletével folytatják.

* * *

*** *Szavazás* ***

4. A Szerződés különleges jogalkotási eljárásokra vonatkozó rendelkezéseinek végrehajtása

AFCO/9/12227

Előadó: Victor Negrescu (S&D)

AM – PE753.687v01-00

- Jelentéstervezet elfogadása
- A módosítások előterjesztésének határideje: 2023. szeptember 26.

A módosított jelentéstervezetet 14 szavazattal, 2 ellenszavazattal és 0 tartózkodással elfogadják.

1–8-ig valamennyi megegyezéssel módosítást elfogadják. Az összes többi módosítást elutasítják, vagy azok tárgytalanná válnak.

*** *Szavazás vége* ***

* * *

5. A Szerződés uniós polgárságra vonatkozó rendelkezéseinek végrehajtása

AFCO/9/12229

2023/2085(INI)

Előadó: Maite Pagazaurtundúa (Renew)

AM – PE756.007v01-00

Illetékes: AFCO

Vélemények:

LIBE Beata Kempa (ECR)

AD – PE753.701v02-00

AM – PE754.934v01-00

- Módosítások megvitatása
- A módosítások előterjesztésének határideje: 2023. november 6., 18.00

A benyújtási határidőn belül 106 módosító indítványt terjesztettek elő.

Gabriele Bischoff megbízott elnök (első alelnök) és Maite Pagazaurtundúa előadó mellett az alábbi képviselők szólnak fel: Ana Collado Jiménez, Mercedes Bresso, Christian Doleschal.

A megbízott elnök átadja a szót Marie-Hélène Boulangernak, a jogállamiságért, az alapvető jogokért és a demokráciáért felelős megbízott igazgatónak (Európai Bizottság).

6. A Szerződés nemzeti parlamentekre vonatkozó rendelkezéseinek végrehajtása

AFCO/9/12228

2023/2084(INI)

Előadó: Paulo Rangel (PPE)

AM – PE754.824v01-00

Illetékes: AFCO

- Módosítások megvitatása
- A módosítások előterjesztésének határideje: 2023. október 13., 12.00

A benyújtási határidőn belül 86 módosító indítványt terjesztettek elő.

Gabriele Bischoff megbízott elnök (első alelnök) és Ana Collado Jiménez mellett – aki Paulo Rangel előadó nevében szólal fel – az alábbi képviselők szólnak fel: Mercedes Bresso.

* * *

Nyilvános meghallgatás

(Két szakértő távoli részvételével)

7. Meghallgatás „Az átláthatósági nyilvántartás felülvizsgálata: hiányosságok és javítási lehetőségek” témában

- Előadást tartanak a következő meghívott előadók
- Eszmecsere a képviselőkkel

A megbízott elnök rövid bevezetőjét követően a következő három szakértő tartja meg előadását:

- Emilia Korkea-aho, a Kelet-Finnországi Jogtudományi Egyetem Európai Jogi és Jogalkotási Egyetemének professzora (távoli részvételen keresztül)
- Shari Hinds, szakreferens, EU politikai integritás, Transparency International EU
- Nancy Bélanger, a kanadai lobbibiztos (távoli részvételen keresztül)

A képviselőkkel folytatott eszmecsere során Gabriele Bischoff megbízott elnök (első alelnök) szólal fel.

8. Egyéb kérdések

Nincsenek.

9. A következő ülés időpontja

- 2023. december 7., 9.00–10.00 és 10.00–12.30 (Brüsszel)

Az ülést 11.20-kor berekesztik.

Results of roll-call votes

Contents

1. AFCO/9/12227, Implementation of the Treaty provisions on special legislative procedures (2023/2083(INI)), rapporteur: Victor Negrescu.....	6
1. Final vote by roll call vote in committee.....	6

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. AFCO/9/12227, Implementation of the Treaty provisions on special legislative procedures (2023/2083(INI)), rapporteur: Victor Negrescu

1. Final vote by roll call vote in committee

14	+
PPE	Vladimír Bilčík, Ana Collado Jiménez, Christian Doleschal, Niclas Herbst, Rainer Wieland
Renew	Charles Goerens, Max Orville, Maite Pagazaurtundúa
S&D	Gabriele Bischoff, Mercedes Bresso, Victor Negrescu, Pedro Silva Pereira
Verts/ALE	Malte Gallée, Francisco Guerreiro

2	-
ID	Antonio Maria Rinaldi
PPE	Brice Hortefeux

0	0

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣTAΣH ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLÉTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Gabriele Bischoff (1 st Vice-Chair), Charles Goerens (2 nd Vice-Chair),
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Ana Collado Jiménez, Brice Hortefeux, Victor Negrescu, Max Orville, Antonio Maria Rinaldi, Pedro Silva Pereira, Rainer Wieland
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Vladimír Bilčík, Mercedes Bresso, Christian Doleschal, Cyrus Engerer, Maite Pagazaurtundúa

209 (7)
Malte Gallée, Francisco Guerreiro, Niclas Herbst
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Pænavakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Aĝenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Nověrotáji/Stebětójai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Emilia Korkea-aho (Professor of European Law and Legislative Studies, University of Eastern Finland's Law School), Shari Hinds (Policy Officer, EU Political Integrity, Transparency International EU), Nancy Bélanger (Commissioner of Lobbying, Canada), Federico Fabbrini, Professor of EU Law at Dublin City University, Founding Director of the DCU Brexit Institute and Principal Investigator of the Jean Monnet Centre of Excellence REBUILD (Recovery of Europe, Budget of the Union: Integration, Law and Democracy)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Olivier Lesjongard (Ecfín), Isabelle Justo (Ecfín), Thomas Fich (SG)	
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ	
Committee of the Regions	Tom Haenebalke

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare
Come Van Autryve (Permanent Representation BE)

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Sekretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
PPE	Iris Bergmann, Andrea Spinoso
S&D	Andreas Persson, Sandrine Decottignies, Francesco Cerasani
Renew	Bianca Maria Petteruti, Sam Odo Callebaut
Verts/ALE	Till-Niklas Braun, Max Sallent Regola
ECR	
ID	
The Left	Julia Klaus, Brian Carty
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinet des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinet des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PART DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	Fabienne Van Der Elst

<p>Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Jurídico/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Ulrich Rosslein</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komitato sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Markus Warasin (Head of Unit), Annemieke Beugeling, Ewelina Blaszczyk-Adamowicz, Inke Kalb, Einars Punkstins, Luca Ravera, João Rodrigues</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Jonathan Busuttil</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Vaaruheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jāsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman